

Ролетен портал*



Ръчно задействан ролетен портал на FP45 и FP60



Ръчно задействан ролетен портал на FP25

Варианти:

- ръчно задействан ролетен портал, изолиран и не изолиран,
- пневматичен ролетен портал, изолиран.



Пневматичен ролетен портал задействан на FP45 и FP60

Ръчно задействан ролетен портал



Указание за безопасност „Ролетен портал“

За по-лесно отваряне и затваряне ролетният портал се задържа в равновесно положение от силни пружини.



Указание за безопасност

При неправилно функциониране висящите товари и силните пружини могат да предизвикат злополуки. Поради това прочетете и спазвайте указанията за безопасност "Ролетен портал" във вътрешността на надстройката. Ако указанията за безопасност вече не е четливо или ако липсва, го сменете.



ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

Ремъкът на портала би могъл да се скъса и това да доведе до падане от товарната площ.

► В никакъв случай не използвайте ремъка на портала за качване и слизане.



Пътуване!

След кратко време движенията при пътуване повреждат отворения ролетен портал.

► Преди да потеглите затворете ролетния портал и го заключете.



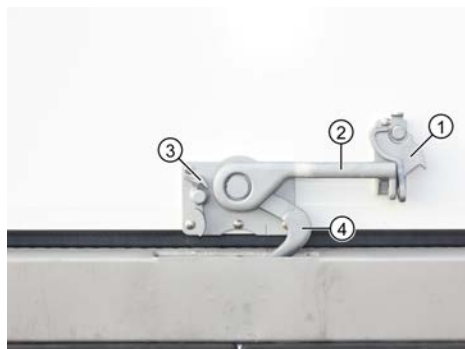
ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

Частите на товара могат да паднат от надстройката и при това да наранят хора.

► Отваряйте ролетния портал предпазливо и при това внимавайте за натиска от товара.

► Отстранявайте натиска от товара, без да застрашавате себе си или други хора.

Отваряне на ролетния портал



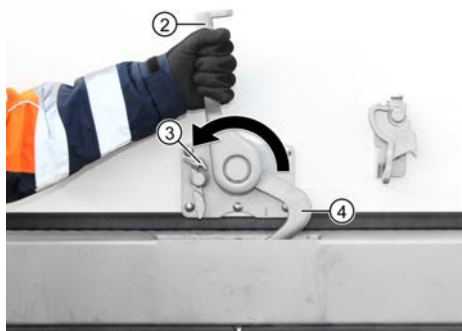
Заклучен ролетен портал

1 Фиксатор срещу падане

2 Лост

3 Блокиращ зъб

4 Затваряща кука



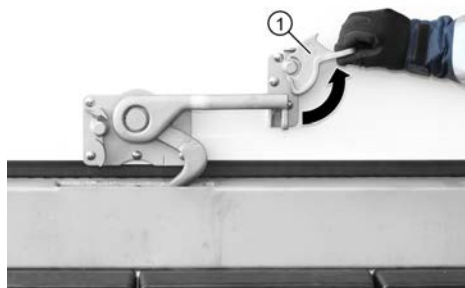
Освобождаване на затварящата кука

2 Лост

3 Блокиращ зъб

4 Затваряща кука

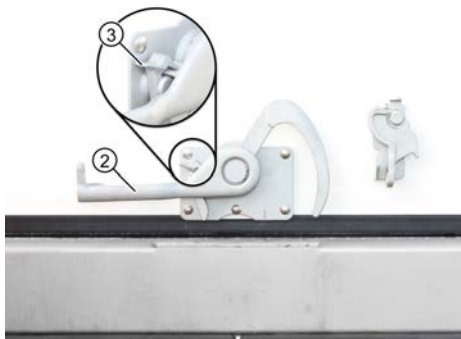
► Завъртете лоста (2) около него.



Отваряне на фиксатора срещу падане

1 Фиксатор срещу падане

► Повдигнете фиксатора срещу падане (1).



Блокиращ зъб

2 Лост

3 Блокиращ зъб

► Завъртете лоста (2), докато се фиксира н блокиращия зъб (3).
► ► Затварящата кука (4) е освободена.
Ролетният портал е деблокиран.



Отваряне на ролетния портал

5 Ръкохватка

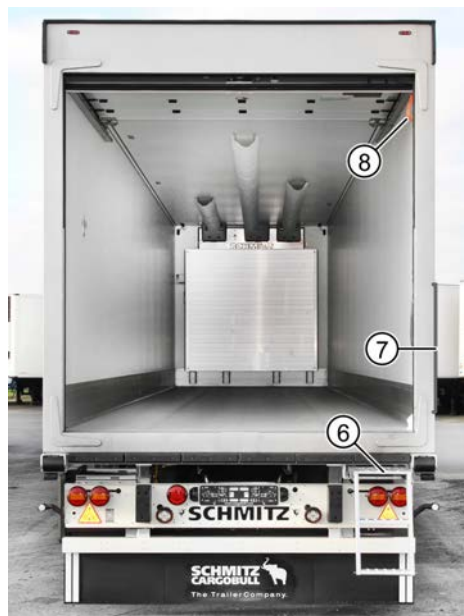
- Със замах отворете напълно ролетния портал от ръкохватката (5).
- Ролетният портал е отворен.



Размери на преминаване

С рамката на задната стена на ролетния портал намалявате височината и ширината на стандартните размери на портала на задницата.

Затваряне на ролетния портал



Отворен ролетен портал

6 Стълба

7 Перила

8 Ремък на портала

- Затворете ролетния портал с ремъка на портала (8). При това използвайте перилата (7) и стълбата (6).



Затваряне на ролетния портал

8 Ремък на портала

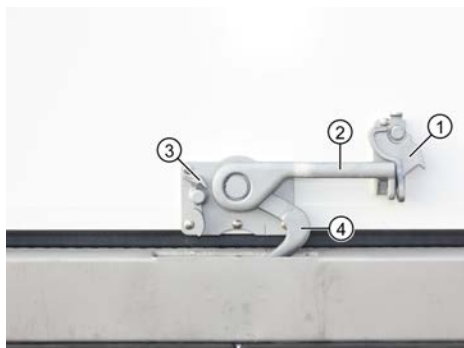
- Първо не изтегляйте ремъка на портала (8) отвесно надолу, а косо назад.



Освобождаване на блокиращия зъб

- 2 Лост
- 3 Блокиращ зъб
- 4 Затваряща кука

- Натиснете блокиращия зъб (3) и завъртете лоста (2) горе около него.
- Деблокирайте ролетния портал със затварящата кука (4).



Заклучен ролетен портал

- 1 Фиксатор срещу падане
- 2 Лост
- 3 Блокиращ зъб
- 4 Затваряща кука

- Обърнете внимание на това, фиксаторът срещу падане (1) да обезопаси лоста (2).
- Ако е необходимо, заключете фиксатора срещу падане (1) и лоста (2) с ключалка.
- Ролетният портал е заключен и обезопасен.



ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

Подредете товара така, че в режим на движение да не се движи при сътресения и при това да не може да блокира ролетния портал.

Пневматичен ролетен портал



Указание за безопасност „Ролетен портал“

Ролетният портал се задвижва от пневматичен затварящ цилиндър. Затварящият цилиндър е постоянно под налягане!

Указание за безопасност

Прочетете и спазвайте указанията за безопасност за ролетния портал във вътрешността на надстройката. Ако указанията за безопасност вече не са четливи или ако липсват, ги сменете.

Пътуване!

След кратко време пътуването с отворен ролетен портал поврежда ролетния портал.

► Преди да потеглите затворете ролетния портал.

При отказ на захранването със сгъстен въздух ролетният портал може да бъде отворен ръчно (вижте „Аварийно отваряне на пневматичен ролетен портал“).

Отваряне и затваряне



Блок вентили на ролетния портал

► Включете ролетния портал в кабината на водача на влакача. Оpcionално:

Включете ролетния портал в блок вентили с ключовия прекъсвач*.

ОПАСНОСТ ОТ ПРИТИСКАНЕ!

Части на тялото могат да бъдат притиснати от ролетния портал

► При всички дейности в диапазона на портала отваряйте и затваряйте напълно ролетния портал.

► В никакъв случай не бъркайте с ръка в диапазона на портала, също не и за да отстраните заседнали стоки.

► Обърнете внимание на това, при отваряне или затваряне под ролетния портал да не се намират хора:

Размери на преминаване

С рамката на задната стена на ролетния портал намалявате височината и ширината на стандартните размери на портала на задницата.

Задействане отвън



Прекъсвач на ролетния портал под надстройката

- 1 Отваряне
- 2 Затваряне

Отваряне

- Натиснете прекъсвач Отваряне (1).
- Ролетният портал се отваря.

Затваряне

- Натиснете превключвател Затваряне (2).
- Ролетният портал се затваря.

Задействане от портала на задницата



Превключвател ролетен портал на портала на задницата*

- 1 Отваряне
- 2 Затваряне

Отваряне

- Натиснете превключвател Отваряне (1).
- Ролетният портал се отваря.

Затваряне

- Натиснете превключвател Затваряне (2).
- Ролетният портал се затваря.

Задействане отвътре



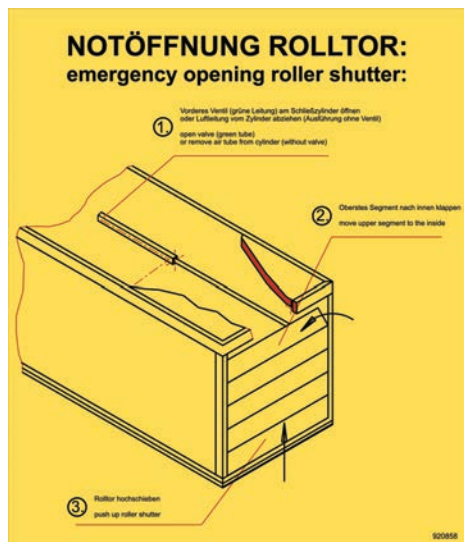
Превключвател „Отваряне“ отзад вдясно в надстройката

- 1 Отваряне

Отваряне

- Натиснете превключвател Отваряне (1).
- Ролетният портал се отваря.

Аварийно отваряне на пневматичен ролетен портал



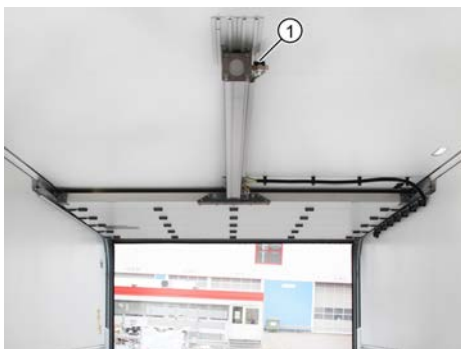
Стикер „Аварийно отваряне на ролетния портал“ във фургонната надстройка

Идент. №: 920858

- 1 Отворете предния вентил (зелен кабел) на затварящия цилиндър или изтеглете въздушния тръбопровод от цилиндъра (изпълнение без вентил)
- 2 Приберете най- горния сегмент навътре
- 3 Плъзнете ролетния портал нагоре

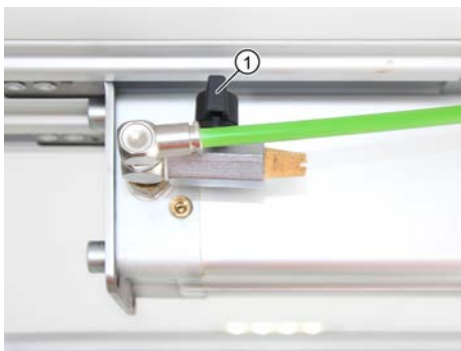
При отказ на електричеството на превозното средство

Отваряне отвътре



Отваряне на предната пневматична линия

1 преден вентил

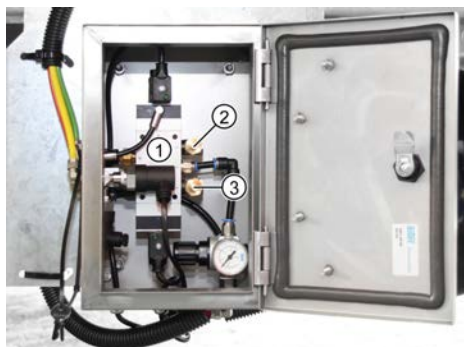


Отваряне на предната пневматична линия

1 преден вентил

- Отворете предния вентил (1) (зелен кабел) на затварящия цилиндър.
- Обърнете най-горния панел на ролетния портал на ръка.
- Плъзнете ролетния портал на ръка нагоре.

Отваряне отвън



Блок вентили

- 1 Магнитен вентил (5/3 пътен вентил)
- 2 Болт „Отворен портал“
- 3 Болт „Затворен портал“

► Натиснете болта (2) на магнитния вентил (1) и го завъртете надясно.

►► Ролетният портал се отваря.

► Натиснете болта (3) на магнитния вентил (1) и го завъртете надясно.

►► Ролетният портал се затваря.

При отказ на захранването със сгъстен въздух



ОПАСНОСТ ОТ ПРИТИСКАНЕ!

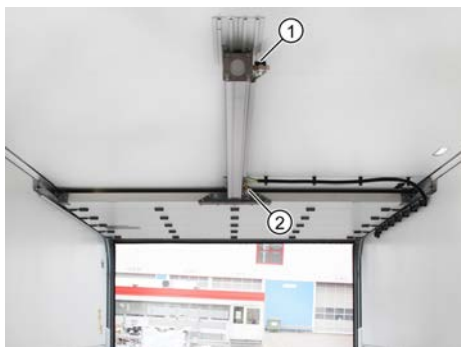
Без сгъстен въздух ролетният портал пада с удар и при това може да притисне хора.

► Винаги отваряйте ролетния портал напълно.

► Не затваряйте ролетния портал без да използвате сгъстен въздух.

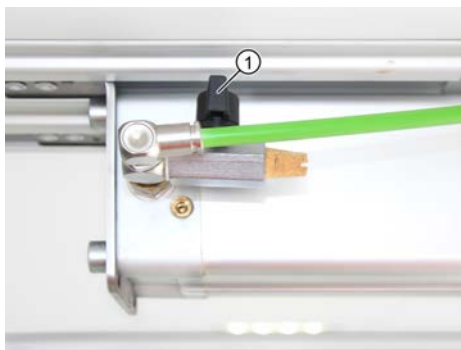
► Обърнете внимание на това, при отваряне или затваряне под ролетния портал да не се намират хора:

Отваряне отвътре



Отваряне на пневматичните линии

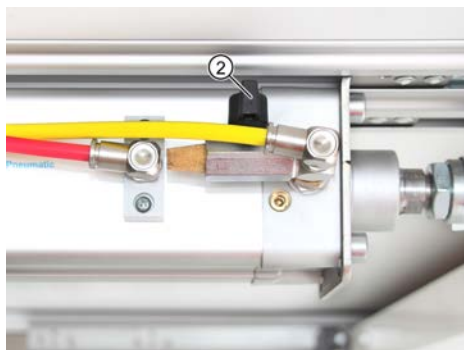
- 1 преден вентил
- 2 заден вентил



Отваряне на предната пневматична линия

- 1 преден вентил

► Отворете предния вентил (1) (зелен кабел) на затварящия цилиндър.



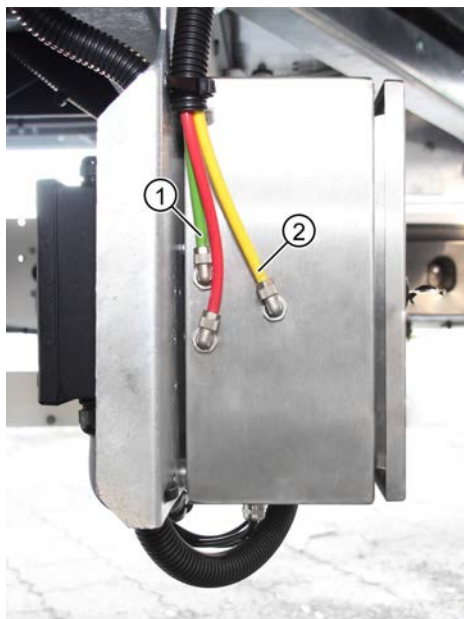
Отваряне на задната пневматична линия

2 заден вентил

- Изтеглете пневматични линии (1) (зелен кабел) и пневматична линия (2) (жълт кабел) от блок вентили.
- Обърнете най-горния панел на ролетния портал на ръка.
- Плъзнете ролетния портал на ръка нагоре.

- Отворете задния вентил (2) (жълт кабел) на затварящия цилиндър.
- Обърнете най-горния панел на ролетния портал на ръка.
- Плъзнете ролетния портал на ръка нагоре.

Отваряне отвън



Блок вентили

- 1 Пневматични линии (зелени)
- 2 Пневматични линии (жълти)